

# La validazione degli apprendimenti acquisiti nella formazione professionale

**Con la guida nazionale *Validazione degli apprendimenti acquisiti* i partner della formazione professionale coordinano i lavori introduttivi alle nuove disposizioni della legge sulla formazione professionale.**

## Riconoscere e valorizzare l'esperienza

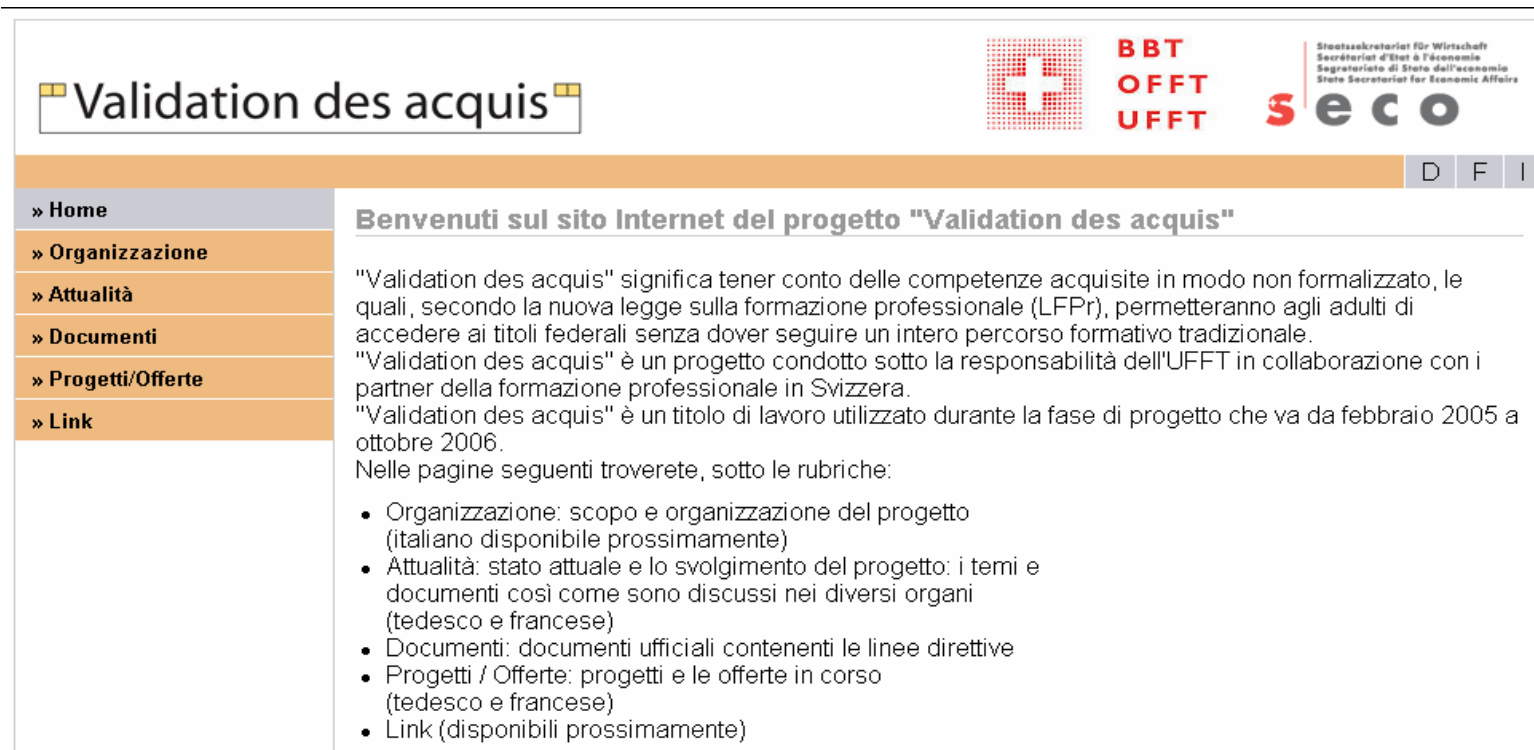
Differenti gruppi di persone – differenti necessità d'informazione e d'accompagnamento

- Persone che si riformano
- Persone con esperienza professionale pratica
- Persone che rientrano nel mondo del lavoro
- Persone con formazione specifica seguita in un'ente che detiene un monopolio
- Persone con formazione seguita all'estero
- Persone disoccupate

## Progetto “Validation des acquis” - scopi e acquisizioni

- ✓ **Coordinare i lavori attinenti allo sviluppo**
  - ✓ **Garantire la trasmissione reciproca di esperienze**
  - ✓ **Elaborare un quadro concordato per i partner incaricati della realizzazione**
  - ✓ **Chiarire i ruoli**
  - ✓ **Garantire la comunicazione**
- Glossario - Gruppi di lavoro CSFP-ValiPoste riconoscimento delle procedure da parte dell' UFFT**
- Incontri nel quadro della piattaforma Valutazione superiore Fase I**
- Guida nazionale con i criteri minimi vincolanti in consultazione fino a fine dicembre 2006**
- Definizione dei compiti e delle responsabilità secondo i livelli**
- [www.validacquis.ch](http://www.validacquis.ch)**
- Conferenze annuali**

## Informazioni: [www.validacquis.ch](http://www.validacquis.ch)



The screenshot shows the homepage of the 'Validation des acquis' project website. At the top, there is a navigation bar with the project logo 'Validation des acquis' on the left, and logos for BBT, OFFT, UFFT, and the Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO) on the right. Below the navigation bar is a menu with the following items: Home, Organizzazione, Attualità, Documenti, Progetti/Offerte, and Link. The main content area is titled 'Benvenuti sul sito Internet del progetto "Validation des acquis"'. The text explains that 'Validation des acquis' means taking into account competencies acquired in a non-formalized way, allowing adults to access federal titles without following a traditional training path. It also states that the project is led by UFFT in collaboration with partners in Switzerland, and that the title is used from February 2005 to October 2006. A list of links is provided for further information.

**Validation des acquis**

BBT  
OFFT  
UFFT

Staatssekretariat für Wirtschaft  
Secrétariat d'Etat à l'économie  
Segretariato di Stato dell'economia  
State Secretariat for Economic Affairs

s e c o

D F I

» Home

» Organizzazione

» Attualità

» Documenti

» Progetti/Offerte

» Link

**Benvenuti sul sito Internet del progetto "Validation des acquis"**

"Validation des acquis" significa tener conto delle competenze acquisite in modo non formalizzato, le quali, secondo la nuova legge sulla formazione professionale (LFPr), permetteranno agli adulti di accedere ai titoli federali senza dover seguire un intero percorso formativo tradizionale.

"Validation des acquis" è un progetto condotto sotto la responsabilità dell'UFFT in collaborazione con i partner della formazione professionale in Svizzera.

"Validation des acquis" è un titolo di lavoro utilizzato durante la fase di progetto che va da febbraio 2005 a ottobre 2006.

Nelle pagine seguenti troverete, sotto le rubriche:

- Organizzazione: scopo e organizzazione del progetto (italiano disponibile prossimamente)
- Attualità: stato attuale e lo svolgimento del progetto: i temi e documenti così come sono discussi nei diversi organi (tedesco e francese)
- Documenti: documenti ufficiali contenenti le linee direttive
- Progetti / Offerte: progetti e le offerte in corso (tedesco e francese)
- Link (disponibili prossimamente)

## Le due fasi del progetto

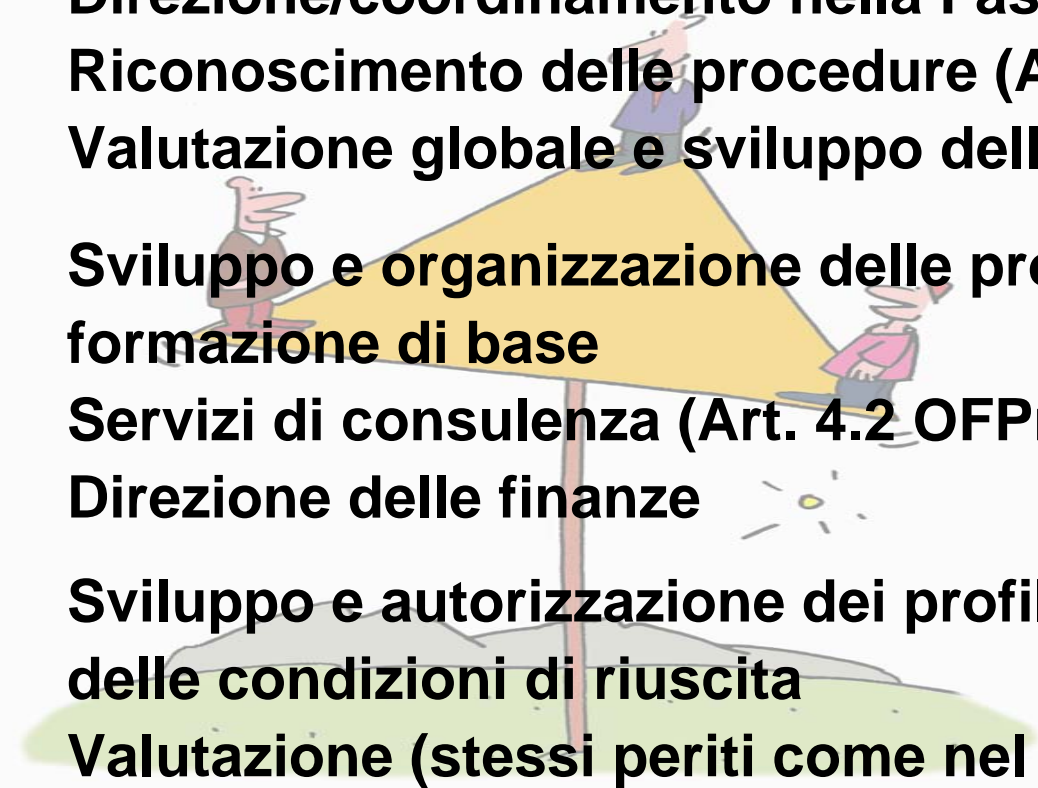
### 1. 2005 – 2006: Sviluppo del quadro (guida nazionale)

- ✓ Il consenso quale base di accettazione
- ✓ UFFT assume direzione e coordinamento

### 2. 2007 – 2009: Realizzazione / Sperimentazione

- ✓ Chiara definizione dei ruoli
- ✓ Verifica della qualità
- ✓ Debiti adattamenti dopo circa 3 anni

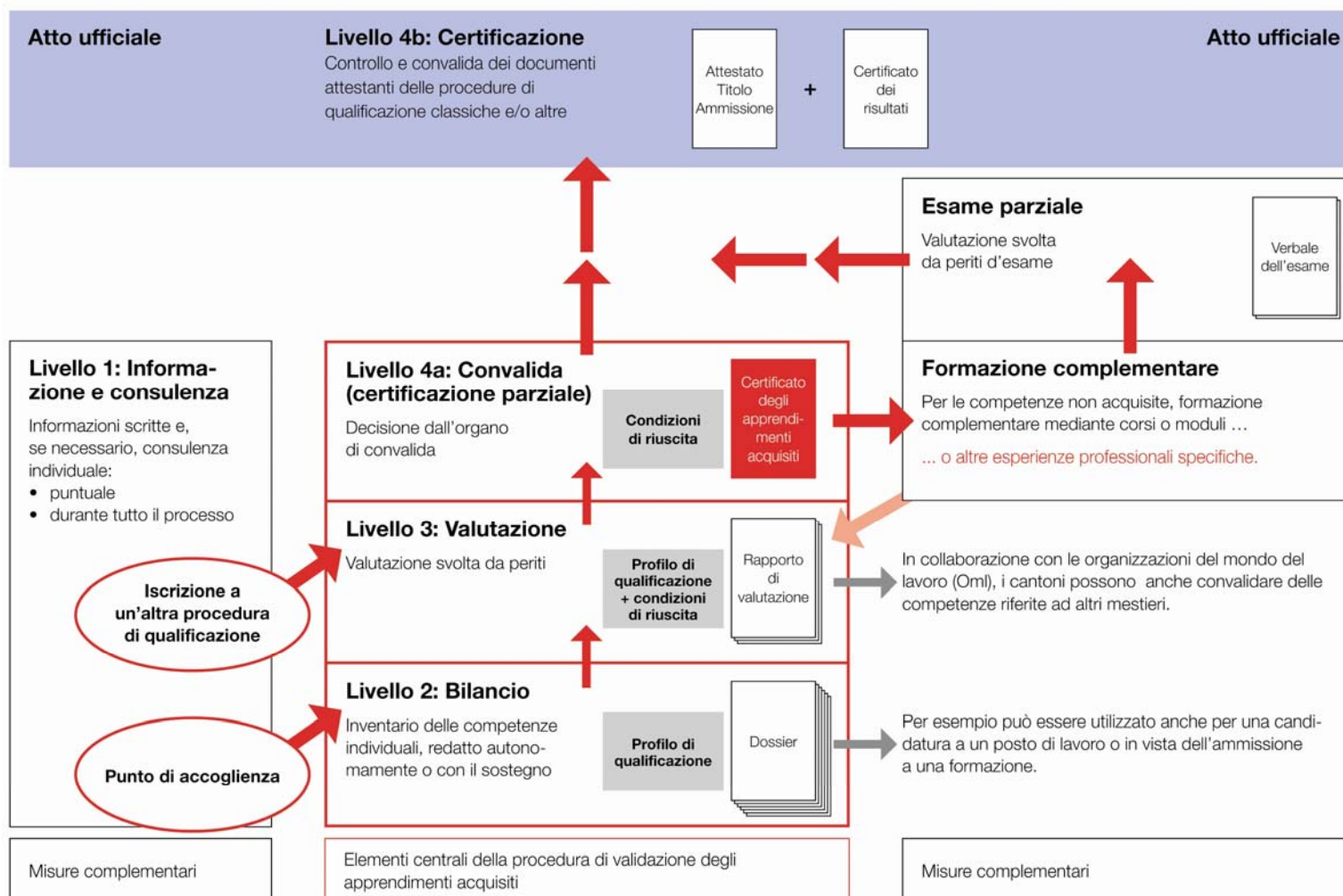
## Ruolo dei partner



<b>UFFT</b>	<b>Direzione/coordinamento nella Fase 1</b> <b>Riconoscimento delle procedure (Art. 33 LFPr)</b> <b>Valutazione globale e sviluppo della qualità</b>
<b>Cantoni</b>	<b>Sviluppo e organizzazione delle procedure nella formazione di base</b> <b>Servizi di consulenza (Art. 4.2 OFPr)</b> <b>Direzione delle finanze</b>
<b>Oml</b>	<b>Sviluppo e autorizzazione dei profili di qualificazione e delle condizioni di riuscita</b> <b>Valutazione (stessi periti come nel caso degli esami finali di tirocinio)</b> <b>Procedure nella formazione professionale superiore</b>

BERUFSBILDUNG: EINE ECHTE VERBUNDAUFGABE  
FORMATION PROFESSIONNELLE: UN VÉRITABLE PARTENARIAT

## Rappresentazione schematica della procedura





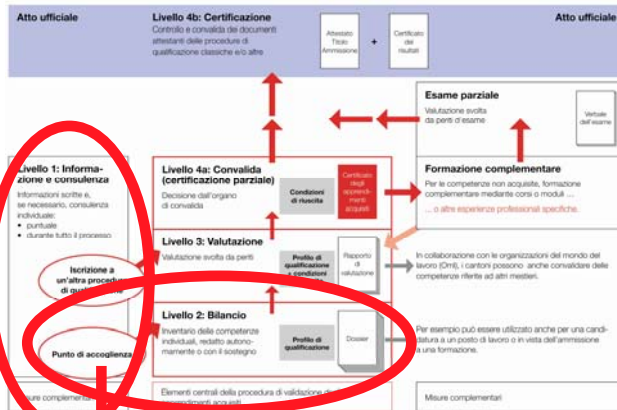
## Accompagnamento

Scopo della consulenza è aiutare i candidati a valutare le loro possibilità per conseguire un titolo, un certificato o un'ammissione ad una formazione tramite un'altra procedura di qualificazione.

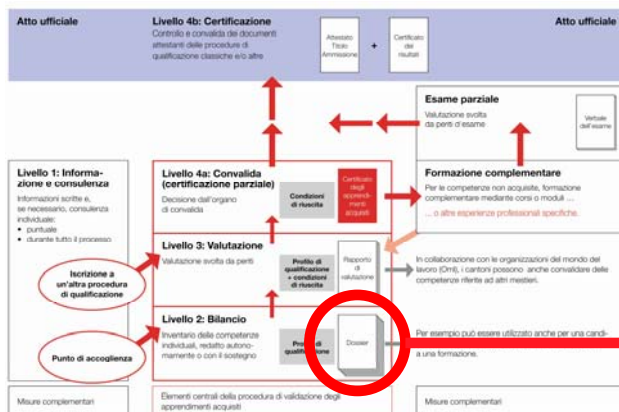
Il coaching offerto durante la procedura intende evitare abbandoni prematuri.

I servizi di consulenza designati dai Cantoni offrono il necessario sostegno

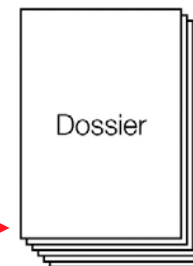
Punto di accoglienza







## Documento 1

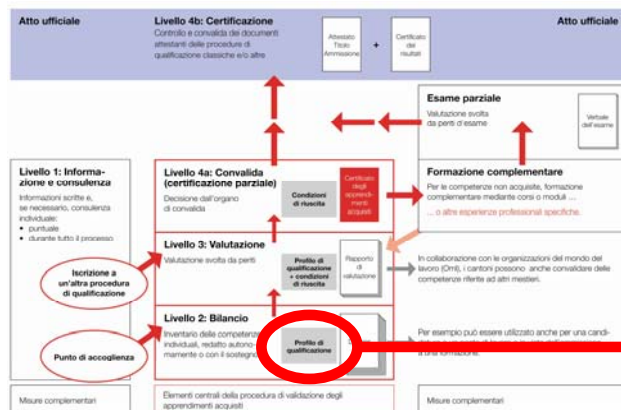


Raccolta probante di dati, fatti e prove effettuata per un particolare profilo di esigenze.

*Si trova al livello 2 come risultato del bilancio.*

*Per la validazione degli apprendimenti acquisiti il dossier deve fare riferimento alle esigenze del profilo di qualificazione per il titolo desiderato.*

*Il dossier può essere redatto autonomamente o con l'accompagnamento di uno specialista.*



## Strumenti di base 1

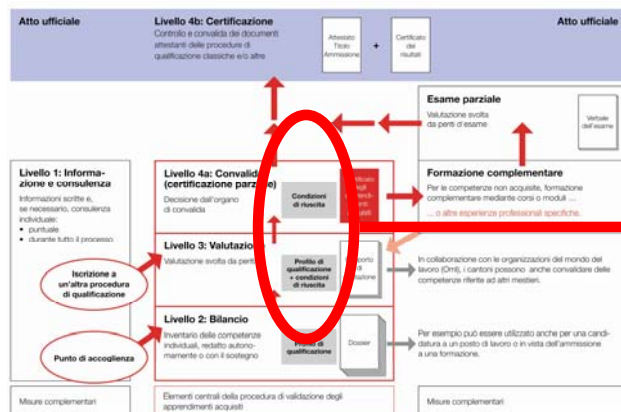
Profilo di qualificazione

Documento che elenca tutti i requisiti per una professione in termini di competenze da convalidare, riunite in entità compatte e facilmente gestibili (campi di qualificazione). Esso deve permettere:

- ai candidati di valutare la propria posizione in relazione ai requisiti prescritti (autovalutazione);
- ai periti di valutare e giudicare il raggiungimento del livello richiesto (valutazione qualificante).

*La competente organizzazione nazionale del mondo del lavoro è responsabile del profilo di qualificazione ed è coinvolta nella sua elaborazione.*

## Strumenti di base 2



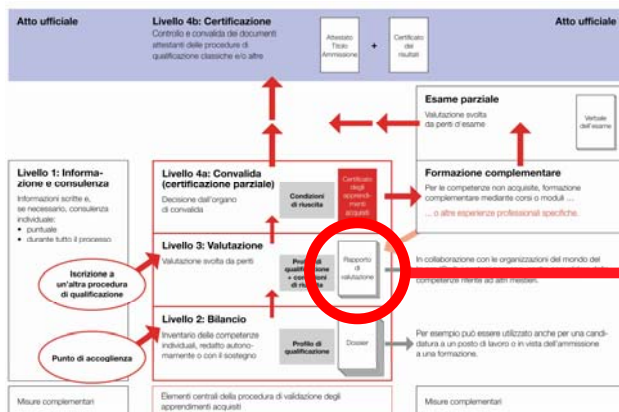
Condizioni di riuscita

Indicazioni che regolamentano il livello minimo richiesto per un campo di qualificazione dato, così come il minimo globale richiesto per tutti i campi di qualificazione considerati per l'ottenimento di un titolo.

*Le condizioni in base alle quali la persona viene valutata nel quadro di una procedura di validazione degli apprendimenti acquisiti devono essere approvate dall'Omi nazionale.*

*Le condizioni di riuscita in altre procedure di qualificazione devono essere equivalenti agli esami tradizionali.*

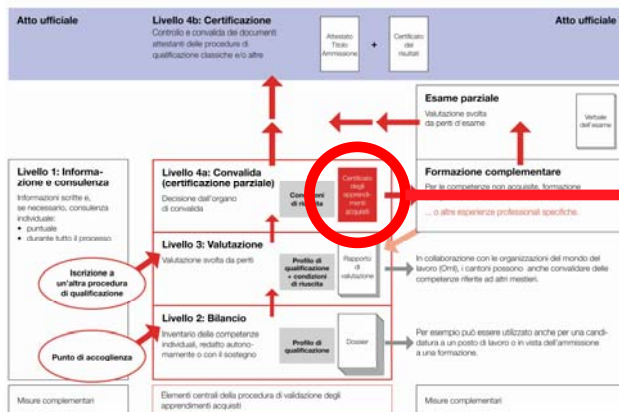
## Documento 2



*Il rapporto viene redatto nel corso del livello 3 quale risultato della valutazione.*

*Dai periti viene redatto un rapporto di valutazione all'attenzione dell'organo di convalida. Servirà anche per la redazione finale del certificato dei risultati al livello 4b (Certificazione).*

## Documento 3



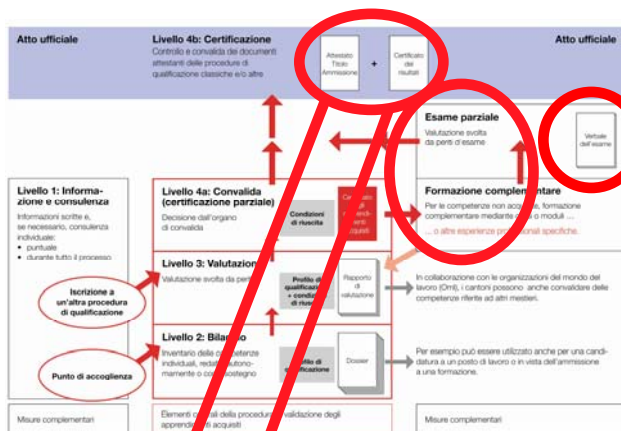
Certificato degli apprendimenti acquisiti

Documento ufficiale che indica i campi di qualificazione di cui il candidato ha già acquisito padronanza, ovvero per i quali ha raggiunto il livello di qualificazione richiesto e non deve più superare altri esami o apportare ulteriori prove.

*Il certificato degli apprendimenti acquisiti viene redatto sotto forma di decisione con possibilità di ricorso. Per ottenere il titolo mirato, le restanti competenze devono essere acquisite entro cinque anni.*

*Si trova al livello 4a della procedura di validazione degli apprendimenti acquisiti e ne è il prodotto finale.*

## Documento 4



Verbale  
dell'esame

*Il verbale dell'esame registra i risultati conseguiti nella formazione complementare e nei campi valutati. Gli esami si svolgono secondo le modalità delle procedure di qualifica tradizionali e di regola vengono assegnate delle note.*

*L'attestato / il titolo rilasciato al termine di una procedura di validazione degli apprendimenti acquisiti è identico a quello della formazione professionale tradizionale.*

*Il certificato dei risultati contiene le note degli esami e la valutazione dei periti con la definizione "acquisito" o "non acquisito". E' possibile anche adottare una classificazione più sottile.*



## **Questioni aperte: panoramica**

- ✓ **Profilo di qualificazione/condizioni di riuscita**
- ✓ **Valutazione delle competenze nella cultura generale**
- ✓ **Coordinamento intercantonale**
- ✓ **Domande inerenti al finanziamento**
- ✓ **Garanzia della qualità**